



Briselē, 2026. gada 6. oktobrī
(OR. en)

13518/26
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2026/0221(NLE)

ACP 86
WTO 103
RELEX 1223
COAFR 292

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	Projekts TIRDZNIECĪBAS UN ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS, KAS IZVEIDOTA AR EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMU STARP EIROPAS SAVIENĪBU UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES, UN DAK EPN VALSTĪM, NO OTRAS PUSES, LĒMUMS par šķīrējtiesnešu saraksta aizstāšanu
---------	---

PROJEKTS

**TIRDZNIECĪBAS UN ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS,
KAS IZVEIDOTA AR EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMU
STARP EIROPAS SAVIENĪBU UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN DAK EPN VALSTĪM, NO OTRAS PUSES,
LĒMUMS Nr. .../2026**

(... gada ...)

par šķirējtiesnešu saraksta aizstāšanu

TIRDZNIECĪBAS UN ATTĪSTĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un DAK EPN valstīm, no otras puses (“nolīgums”), un jo īpaši tā 94. pantu,

tā kā:

- (1) Tirdzniecības un attīstības komiteja 2019. gada 18. februārī pieņēma Lēmumu Nr. 1/2019¹, ar ko izveidoja šķīrējtiesnešu sarakstu, kas paredzēts nolīguma 94. panta 1. punktā. Minētais saraksts ir jāaizstāj, lai nodrošinātu nolīguma III daļā paredzētā strīdu izšķiršanas mehānisma pienācīgu darbību un saglabātu minimālo pieejamo šķīrējtiesnešu skaitu.
- (2) Šķīrējtiesnešu sarakstam jā sastāv no trīs daļām: daļa ar astoņām personām katrai nolīguma Pusei, un daļa ar piecām personām, kuras nav nevienas Puses valstspiederīgie un kuras spēj būt šķīrējtiesas priekšsēdētāji. Šķīrējtiesnešiem jāatbilst nolīguma 94. panta 2. punkta prasībām.
- (3) Šis lēmums nav jāpieņem visās nolīguma autentiskajās valodās, jo tas negroza nolīguma noteikumus un attiecas tikai uz Pušu strīdu izšķiršanas mehānisma iekšējo darbību,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Tirdzniecības un attīstības komitejas, kura izveidota saskaņā ar ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un DAK EPN valstīm, no otras puses, lēmums nr. 1/2019 (2019. gada 18. februāris) par šķīrējtiesnešu saraksta izveidi (ES OV L 70, 12.3.2019., 33. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/391/oj>).

1. pants

1. Tirdzniecības un attīstības komitejas 2019. gada 18. februāra Lēmuma Nr. 1/2019 pielikumā iekļautais šķīrējtiesnešu saraksts ar šo tiek aizstāts ar sarakstu šā lēmuma pielikumā.
2. Pielikums ir šā lēmuma sastāvdaļa.

2. pants

Šis lēmums ir pieņemts angļu valodā un sagatavots divos eksemplāros. Katra Puse var tulkot šā lēmuma tekstu valodās, kas vajadzīgas tās iekšējām procedūrām vai sabiedrības informēšanas nolūkos.

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

..., ...

Tirdzniecības un attīstības komitejas vārdā –

DAK EPN valstu pārstāvis –

ES pārstāvis –

PIELIKUMS

Šķīrējtiesnešu saraksts, kas paredzēts nolīguma 94. panta 1. punktā

EPN valstu izvēlētie šķīrējtiesneši:

1. *Sakeus AKWEENDA*
2. *Nkululeko J. HLOPHE*
3. *Faizel ISMAIL*
4. *Kholofelo Ngokoane KUGLER*
5. *Tsotetsi MAKONG*
6. *Carlos Joaquim Nogueira MARTINS*
7. *Leonard Moses PHUTI*
8. *Sidney PILANE*

ES izvēlētie šķīrējtiesneši:

9. *Danae AZARIA*
10. *Laurence BOISSON DE CHAZOURNES*

11. *Irina BUGA*
12. *Mary FOOTER*
13. *Michael Johannes HAHN*
14. *Federico ORTINO*
15. *Joost PAUWELYN*
16. *Hélène RUIZ FABRI*

Šķīrējtiesneši, par kuriem Puses kopīgi vienojušās (trešo valstu valstspiederīgie, kuri var veikt šķīrējtiesas priekšsēdētāja pienākumus):

17. *Ichiro ARAKI*
 18. *Christian HÄBERLI*
 19. *Merit JANOW*
 20. *Makane Moïse MBENGUE*
 21. *Claus VON WOBESER*
-